

## BEGLAUBIGTE ABSCHRIFT

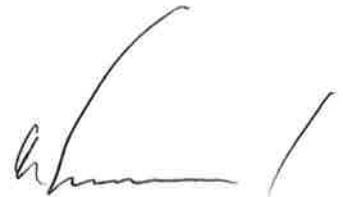
Nachstehende Abschrift beglaubige ich.

Das der Abschrift zugrundeliegende Schriftstück ist Urschrift.

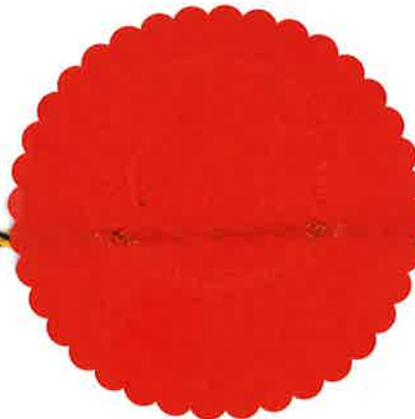
Durch Verfügung des Herrn Präsidenten des Oberlandesgerichts Stuttgart vom 18.07.2002 wurde ich mit der Verwahrung der Akten und Bücher des am 24.08.2001 verstorbenen Notars Dr. Friedrich Sigloch in Stuttgart-Bad Cannstatt betraut sowie der ihm amtlich übergebenen Urkunden.

Die Übertragung erstreckt sich auch auf die Akten des Notariatsverwalters sowie auf die Verwahrung der Akten und Bücher des früheren Notars Dr. Helmut Ganßmüller.

Stuttgart-Bad Cannstatt, den 25.10.2018



Dr. Schwenck  
- Notar -



## Errichtung einer GmbH

Heute, den

30.04.1998 - dreißigsten April  
neunzehnhundertachtundneunzig -

erschien vor mir, dem

**N o t a r** Dr. Helmut G a n ß m ü l l e r ,

mit dem Amtssitz in 70372 Stuttgart-Bad Cannstatt, Waiblinger  
Straße 12 (Eingang Seelbergstraße 7), in den Geschäftsräumen des  
DEKRA e.V., Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart-Vaihingen, wohin  
ich mich auf Wunsch des Beteiligten begab, von Person bekannt:

Herr Prof. Dr.Dr. Friedrich K l a u s ,  
Universitätsprofessor, geschäftsansässig  
Schulze-Delitzsch-Straße 49, 70565 Stuttgart,

handelnd nach seiner Erklärung nicht in eigenem Namen, sondern  
mit Ermächtigung des anderen gemeinsam mit ihm zur Vertretung  
der

**DEKRA Akademie GmbH mit dem Sitz in Stuttgart**

- eingetragen im Handelsregister des Amtsgerichts Stuttgart  
unter HRB 14985 -

befugten Herrn Siegfried S c h m a u d e r ,  
Betriebswirt, Furtwänglerstraße 18, 70195 Stuttgart,  
namens dieser Gesellschaft.

Herr Herr Siegfried Schmauder wird die Ermächtigung bestätigen  
und den Erklärungen des Herrn Prof. Dr.Dr. Friedrich Klaus  
beitreten; beides in öffentlich beglaubigter Form.

Er erklärte mit dem Antrag zu beurkunden:

I.

Namens der von mir vertretenen DEKRA Akademie GmbH mit dem Sitz  
in Stuttgart, errichte ich hiermit eine Gesellschaft mit  
beschränkter Haftung unter der Firma

**DEKRA Arbeit GmbH**  
mit dem Sitz in Stuttgart

für die der in der

- Anlage -

enthaltene Gesellschaftsvertrag gelten soll.

II.

Namens der Gesellschafter trete ich unter Verzicht auf die Einhaltung aller gesetzlichen und gesellschaftsvertraglichen Bestimmungen über die Einberufung der Gesellschafterversammlung zu einer solchen zusammen und beschließe was folgt.

Zum einzelvertretungsbefugten Geschäftsführer wird bestellt:

Herr Siegfried S c h m a u d e r ,  
Betriebswirt,  
Furtwänglerstraße 18,  
70195 Stuttgart.

III.

Der Erschienene wurde vom beurkundenden Notar darauf hingewiesen, daß

- a) die Gesellschaft vor ihrer Eintragung in das Handelsregister als solche, d.h. als rechtsfähige Gesellschaft, nicht besteht;
- b) wer vor der Eintragung im Namen der Gesellschaft handelt persönlich und mit anderen handelnden als Gesamtschuldner haftet.

c) bei Eintragung der Gesellschaft im Handelsregister der Wert des Gesellschaftsvermögens (zuzüglich Gründungsaufwand) nicht niedriger als das Stammkapital sein darf und jeder Gesellschafter zur Leistung eines insoweit bestehenden Fehlbetrages verpflichtet ist;

und

d) auf die weiteren Fälle, in denen eine persönliche Haftung der Gesellschafter eintritt (§§ 9, 9a, 21 ff GmbHG).

Der Erschienene erteilt hiermit

1. Frau Beatrix K r a u ß
2. Frau Susanne S t i c h l e r
3. Frau Ilse W a r b i n e k
4. Frau Stefanie Ö s t e r l e

alle Notarangestellte in Stuttgart-Bad Cannstatt,  
Waiblinger Straße 12,  
und

5. jedem Angestellten des beurkundenden Notars, dem diese Eigenschaft zum Zeitpunkt der Unterschrift von diesem amtlich bescheinigt wird

- je einzeln -

die von der Wirksamkeit der übrigen Erklärungen unabhängige

**V o l l m a c h t,**

die vorstehenden Erklärungen und den Gesellschaftsvertrag beliebig zu ändern, im Innenverhältnis jedoch erst nach Zustimmung der Beteiligten.

Die Bevollmächtigten sind von den Beschränkungen des § 181 BGB befreit. Sie können die Vollmacht ganz oder teilweise übertragen und Untervollmacht erteilen.

Die Vollmacht erlischt mit der Eintragung im Handelsregister. Sie kann nur vor dem beurkundenden Notar oder seinem amtlich bestellten Vertreter ausgeübt werden.

Vorstehende Niederschrift wurde dem Erschienenen samt Anlage in Anwesenheit des Notars vorgelesen, von ihm genehmigt und eigenhändig wie folgt unterschrieben:

*D. Friedberg, Klaus*  
*h. [Signature], [Signature]*



## **Gesellschaftsvertrag**

### **§ 1**

#### **Gesellschaftsform, Firma und Sitz der Gesellschaft**

1. Die Gesellschaft ist eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie führt die Firma "DEKRA Arbeit GmbH".
2. Der Sitz der Gesellschaft ist Stuttgart.

### **§ 2**

#### **Gegenstand des Unternehmens**

1. Der Gegenstand des Unternehmens ist die berufliche und persönliche Aus-, Fort- und Weiterbildung arbeitsloser, von Arbeitslosigkeit bedrohter sowie benachteiligter und behinderter Menschen mit dem Ziel der Wiedereingliederung ins Erwerbsleben einschl. etwa notwendiger weiterer Integrationshilfen. Dabei wird insbesondere an dem Ziel gearbeitet, den Anforderungen des betrieblichen Arbeitslebens gewachsen zu sein. Die Gesellschaft hat die gewerbsmäßige Arbeitnehmerüberlassung zum Ziel, strebt selbst nicht die Schaffung von Dauerarbeitsplätzen im Unternehmen, sondern im allgemeinen befristete Arbeitsangebote an.
2. Sie kann Einrichtungen der Beschäftigung und Förderung zur Eingliederung dieser Zielgruppen sowie Einrichtungen der Jugendhilfe unterhalten.
3. Der Gesellschaftszweck wird insbesondere verwirklicht durch den unmittelbaren Einsatz des oben bezeichneten Personenkreises für Dritte zur Erfüllung der Hauptaufgaben der Gesellschaft.
4. In verleihefreien Zeiten soll eine zielgruppenspezifische berufliche Qualifizierung und/oder Betreuung erfolgen.

### **§ 3**

#### **Dauer der Gesellschaft und Geschäftsjahr**

1. Die Gesellschaft ist auf unbestimmte Zeit errichtet.
2. Das Geschäftsjahr ist das Kalenderjahr.

3. Für die Zeit bis 31. Dezember 1998 wird ein Rumpfgeschäftsjahr gebildet.
4. Im Innenverhältnis gelten alle Geschäfte ab Einrichtung der Gesellschaft als auf Rechnung der GmbH geführt.

#### **§ 4 Bekanntmachung der Gesellschaft**

Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Bundesanzeiger.

#### **§ 5 Stammkapital**

Das Stammkapital der Gesellschaft beträgt

DM 500.000,--

- i.W.: Deutsche Mark fünfhunderttausend -.

Davon übernimmt eine Stammeinlage von  
die DEKRA Akademie GmbH, Stuttgart DM 500.000,--.

Die Stammeinlage ist sofort in voller Höhe an die Gesellschaft zu zahlen.

#### **§ 6 Verfügung über Geschäftsanteile**

Jede Verfügung über Geschäftsanteile oder Teile von solchen bedarf der Zustimmung der Gesellschafterversammlung.

#### **§ 7 Organe der Gesellschaft**

Die Organe der Gesellschaft sind:

- A) die Gesellschafterversammlung,

B) die Geschäftsführer.

### **§ 8 Einberufung, Vorsitz und Beschlußfähigkeit der Gesellschafterversammlung**

1. Je DM 50.000,-- gewähren eine Stimme.
2. Die Gesellschafterversammlung wird von dem Vorsitzenden nach Bedarf oder, wenn die Geschäftsführung es mit der Begründung verlangt, unter Mitteilung der Tagesordnung, des Tagungsortes und des Sitzungsbeginns mit einer Frist von zwei Wochen einberufen.
3. Bei Zustimmung aller Gesellschafter kann jederzeit eine außerordentliche Gesellschafterversammlung ohne Einhaltung von Form und Frist abgehalten werden.
4. Die ordentliche Gesellschafterversammlung findet in der ersten Hälfte des Geschäftsjahres statt.
5. Die Gesellschafterversammlung kann aus ihrer Mitte einen Vorsitzenden und einen stellvertretenden Vorsitzenden wählen. Bei vorzeitigem Ausscheiden des Vorsitzenden tritt innerhalb eines Monats die Gesellschafterversammlung zu einer außerordentlichen Sitzung zusammen und wählt einen Nachfolger. Für die Übergangszeit übernimmt der stellvertretende Vorsitzende die Geschäfte. Eine Wiederwahl ist zulässig.
6. Die Gesellschafterversammlung ist beschlußfähig, wenn mehr als die Hälfte des Stammkapitals vertreten ist.
7. Über die Beschlüsse der Gesellschafterversammlung ist ein Protokoll zu fertigen; es ist von den Geschäftsführern - wenn ein Vorsitzender gewählt ist, von dem Vorsitzenden - zu unterzeichnen und alsdann den Gesellschaftern zu übersenden.

### **§ 9 Aufgaben und Beschlußfassung der Gesellschafterversammlung**

1. Die Gesellschafterversammlung nimmt die ihr durch Gesetz, Gesellschaftsvertrag und eigene Beschlußfassung zugewiesenen Aufgaben wahr.

2. Der Beschlußfassung der Gesellschafterversammlung unterliegen insbesondere die

- a) Bestellung und Abberufung der Geschäftsführer sowie Entlastung derselben,
- b) Abschluß und Beendigung der Geschäftsführer-Anstellungsverträge,
- c) Geschäftsordnung für die Geschäftsführer,
- d) Änderung des Gesellschaftsvertrages,
- e) Feststellung des Jahresabschlusses und Verwendung des Ergebnisses, Entscheidung über den Wirtschaftsplan,
- f) Einforderung von Einzahlungen auf Stammeinlagen,
- g) Teilung sowie Einziehung von Geschäftsanteilen,
- h) Auflösung der Gesellschaft,
- i) Wahl des Abschlußprüfers.

3. Beschlüsse der Gesellschafterversammlung bedürfen, soweit das Gesetz oder dieser Gesellschaftsvertrag nichts anderes bestimmen, der einfachen Mehrheit des in der Versammlung vertretenen Stammkapitals. In Angelegenheiten gemäß Absatz 2 Buchstabe a, b und e sind die Beschlüsse mit einer Mehrheit von drei Vierteln der abgegebenen Stimmen zu fassen.

### § 10 Vertretung

Die Gesellschaft wird gesetzlich vertreten,

- a) durch den alleinigen Geschäftsführer, wenn weitere Geschäftsführer nicht bestellt sind,
- b) durch zwei Geschäftsführer, wenn mehrere Geschäftsführer bestellt worden sind,
- c) durch einen Geschäftsführer in Gemeinschaft mit einem Prokuristen, wenn mehrere Geschäftsführer bestellt worden sind.

Den Geschäftsführern kann Alleinvertretungsbefugnis erteilt werden. Die Geschäftsführer können von den Beschränkungen des § 181 BGB befreit werden."

## **§ 11 Geschäftsführung**

1. Die Geschäftsführer führen die Geschäfte der Gesellschaft nach Maßgabe der Gesetze, des Gesellschaftsvertrages, der Geschäftsordnung für die Geschäftsführung und der Beschlüsse der Gesellschafterversammlung.
2. Die Geschäftsführer haben der Gesellschafterversammlung auf deren Verlangen über den Stand der Geschäfte und alle wichtigen Vorgänge der Gesellschaft zu berichten.
3. Die Geschäftsführer stellen für jedes Wirtschaftsjahr so rechtzeitig einen Wirtschaftsplan auf, daß er der Gesellschafterversammlung vor Beginn des Wirtschaftsjahres zur Beschlußfassung vorliegt. Der Wirtschaftsführung ist eine fünfjährige Finanzplanung zugrunde zu legen.
4. Die Geschäftsführer haben der Gesellschafterversammlung halbjährlich über die Entwicklung der Erfolgslage und die Abwicklung des Vermögensplanes der Gesellschaft zu berichten. Zeichnet sich eine Verschlechterung der Erfolgslage gegenüber dem Wirtschaftsplan ab, ist unverzüglich Bericht zu geben.
5. Die Geschäftsführer haben innerhalb von drei Monaten nach Ablauf des Geschäftsjahres den Jahresabschluß und den Lagebericht für das vergangene Geschäftsjahr nach den Vorschriften des Dritten Buches des Handelsgesetzbuches für große Kapitalgesellschaften aufzustellen.

## **§ 12 Prüfung**

Die Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichtes erfolgt in entsprechender Anwendung der Vorschriften des Dritten Buches des Handelsgesetzbuches für große Kapitalgesellschaften.

## **§ 13 Verwendung des Vermögens bei Auflösung der Gesellschaft**

Bei Auflösung der Gesellschaft oder bei Wegfall ihres bisherigen Zwecks fällt das Gesellschaftsvermögen, soweit es die eingezahlten Kapitalanteile der

Gesellschafter und den gemeinen Wert der von ihnen geleisteten Sacheinlagen übersteigt, an die Gesellschafter im Verhältnis der Stammeinlagen.

#### **§ 14 Gründungskosten**

Die Gesellschaft trägt einen Gründungsaufwand (Notar, Registergericht, Veröffentlichungskosten, Steuerberater) bis zu DM 10.000,-- (i.W.: Deutsche Mark zehntausend).

Einen darüber hinausgehenden Aufwand trägt die Gesellschafterin.

#### **§ 15 Wirksamkeit**

Sollten einzelne Bestimmungen dieses Vertrages ganz oder teilweise rechtsunwirksam sein oder werden, so bleibt die Gültigkeit der übrigen Bestimmungen unberührt. Die unwirksame Bestimmung soll vielmehr entsprechend ihrem Sinn und nach dem Zweck des Vertrages umgedeutet oder ergänzt werden.

#### **§ 16 Gerichtsstand**

Der Gerichtsstand ist Stuttgart.

Der Unterzeichnende

Siegfried S c h m a u d e r , Betriebswirt,  
Furtwänglerstraße 18, 70195 Stuttgart,

nimmt Bezug auf die Urkunde des beglaubigenden Notars vom  
30.04.1998, Urk.R.Nr. 641 /1998.

In der dort beurkundeten Verhandlung hat

Herr Prof. Dr. Dr. Friedrich K l a u s ,  
Universitätsprofessor, geschäftsansässig  
Schulze Delitzsch-Straße 49, 70565 Stuttgart,

mit meiner Ermächtigung als gemeinsam mit mir zur Vertretung der

**DEKRA Akademie GmbH mit dem Sitz in Stuttgart**

befugter Geschäftsführer Erklärungen abgegeben.

Ich bestätige, daß er Ermächtigung zur Abgabe dieser Erklärungen  
hatte, wiederhole sie und trete vorsorglich den Erklärungen bei.

Stuttgart, den 11. Mai 1998

*Friedrich Klaus*

Unterschriftsbeglaubigung

Vorstehende, vor mir vollzogene Unterschrift des mir von Person bekannten

Herrn Siegfried S c h m a u d e r , Betriebswirt,  
Furtwängler Straße 18, 70195 Stuttgart,  
geb. am 25.06.1952,

beglaubige ich hiermit öffentlich.

Stuttgart, den 11. Mai 1998

  
Dr. Ganßmüller  
Notar

Urkundenrolle Nr. 661/1998

Kosten:

Wert: DM 550.000,--  
Geb. gem. § 38 II KostO  
16 % USt.

DM 475,--  
DM 76,--  
DM 552,--  
=====



GF 910a 7432/18

Gebühr gem. Anlage JVKostG

Nr. 1310

20,00 €

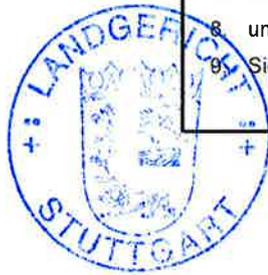
## Apostille

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Bundesrepublik Deutschland
2. Diese öffentliche Urkunde  
ist unterschrieben von Notar Dr. Schwenck.....  
.....
3. in seiner Eigenschaft als Notar in Stuttgart-Bad Cannstatt.....  
.....
4. sie ist versehen mit dem Siegel/Stempel  
des Notars Dr. Walter Schwenck in Stuttgart-Bad Cannstatt.....  
.....

### Bestätigt

5. in Stuttgart
6. am 29. 10. 18
7. durch den Präsidenten des Landgerichts
8. unter Nr. 910a- 7432/18
9. Siegel/Stempel
10. Unterschrift  
in Vertretung



  
Haiß  
Vizepräsident



**Nr. Rep 641/1998**  
**KOPJE E CERTIFIKUAR**

Unë noteri me anë të ketij dokumenti vërtetoj se dokumenti në të cilin është bazuar kopja është origjinale.

Me urdhër të Kryetarit të Gjykatës së Lartë Rajonale të Stuttgart, të datës 18.07.2002, une jam i ngarkuari ne ruajtjen e dosjeve dhe librave të të ndjerit noteri Dr. Friedrich Sigloch, i cili nderroi jete më 24.08.2001, ndaj arkiva u besua në Stuttgart-Bad, Cannstatt, si dhe dokumentet u dorëzuan zyrtarisht.

Transferimi gjithashtu shtrihet edhe në aktet e administratorit të noterit si dhe në ruajtjen e dosjeve dhe librave të ish-noterit Helmut Ganßmüller.

Stuttgart-Bad Cannstatt, 25.10.2018  
Noter – Dr.Schwenck (nenshkruar)

Nr. rep 641/ 1998

**Krijimi i një GmbH  
(shpk- shoqeri me pergjegjesi te kufizuar)**

Sot, me 30.04.1998 (tridhjetë prill një mijë e nëntë qind e nëntë dhjetë e tete), para meje, noterit Dr. Helmut Ganssmuler me zyre në 70372 Stuttgart-Bad Cannstatt, Waiblingen rrugë 12 (hyrja Seelbergstraße 7) në zyrat e shoqërisë DEKRA, adresa Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart-Vaihingen, ku unë shkova i shoqëruar dhe me kërkesë të personit të njohur:

Z. Prof. Dr.Dr. Friedrich Klauss ,professor i universiteti, adresa e biznesit Schulze-Delitzsch-Strasse 49, 70565 Stuttgart, duke vepruar në përputhje me deklaratën e tij jo në emër të vet, por për të përfaqësuar DEKRA Akademie GmbH, me qendër në Stuttgart - regjistruar në regjistrin tregtar të gjykatës vendore Stuttgart sipas HRB 14985

Autorizon Z. Siegfried Schmauder për të administruar biznesin, Furtwänglerstraße 18, 70195 Stuttgart, i quajtur kompania.

Z. Siegfried SCHMAUDER do të konfirmojë autorizimin dhe deklaratat e Dr. Prof. Friedrich Klaus; si në një formë të certifikuar publikisht.

Ai shpjegoi se janë të vërtetuara me aplikimin:

1.emri për të cilin unë përfaqësoj DEKRA Akademie GmbH, me qendër në Stuttgart, unë caktoj këtu një kompani me përgjegjësi të kufizuar nën emrin e DEKRA Arbeit GmbH, me qendër në Stuttgart për të cilat janë të përmbajtura nënënet e kontratës sociale .

Shtojca përfshihet në nënënet e themelit

Unë heq dorë nga emri i aksionarëve dhe heq dorë nga respektimi i të gjitha dispozitave ligjore dhe shoqërore të kontratës për mbledhjen e mbledhjes së aksionerëve në një të tillë dhe vendosi atë që vijon.

Drejtor i vetëm menaxhues emerohet: Z. Siegfried Schmauder  
Administrimi i biznesit Furtwänglerstraße 18, 70195 Stuttgart

U vu në dukje nga noteri certifikues se:

(a) shoqëria, përpara hyrjes në regjistrin tregtar si të tillë,  
i. si person juridik, nuk ekziston;

b) që vepron në emër të shoqërisë para transferimit, është personalisht përgjegjës dhe përgjegjës si borxhli i përbashkët me disa.



c) kur shoqëria është e regjistruar në regjistrin tregtar, vlera e aseteve të shoqërisë (plus shpenzimet e fillimit) nuk duhet të jetë më e ulët se kapitali nominal dhe secili aksionar është i detyruar të paguajë një deficit në atë masë;  
dhe d) rasteve të tjera në të cilat ndodh një përgjegjësi personale e aksionarëve (SS 9, 9a, 21 ff GmbHG).

Botuar me anë të kësaj

1.Znj Beatrix Krauss

Znj.Susanne Stichler

3.Znj.Ilse Warbinek

4.Znj.Stefanie Osterle

Te gjithë punonjesit n

otarial ne Stuttgart-Bad Cannstatt Waiblinger Strasse 12 dhe

5. çdo punonjës i noterit certifikues, i cili është zyrtarisht i certifikuar nga ky i fundit në kohën e nënshkrimit secili prej tyre - të ndryshojë një nga një, por në marrëdhënien e brendshme, pas marrëveshjes së këtij të fundit, pavarësisht nga efektiviteti i deklaratave të tjera, deklaratat e mësipërme dhe nenet e shoqatës mund të bashkëngjiten.

Përfaqësuesit e autorizuar janë të përjashtuar nga kufizimet e S 181 BGB. Ju mund ta transferoni autorizimin në tërësi ose pjesërisht dhe të jepni nën-autorizimin e avokatit. Prokura skadon me regjistrimin në regjistrin tregtar. Mund të ushtrohet vetëm përpara noterit ose përfaqësuesit të tij zyrtar.

Transkripti i lartpërmendur u lexua tek autori dhe aneksi në praninë e noterit dhe u nënshkrua personalisht si më poshtë:

Nenshkrimet



Shtojca e transkriptit të noterit Helmut GanBmdller në Stuttgart-Bad Cannstatt nga 30.04.1998, Urk.R. 641/1998

## **KONTRATA SHOQERORE**

### **1**

#### **Forma e shoqerise Firma dhe selia e shoqerise**

1. Shoqeria është një shoqëri me përgjegjësi të kufizuar. Ajo udhëheq shoqerine 'DEKRA Arbeit GmbH'. (DEKRA Arbeit shpk)
2. Selia e shoqerise është në Stuttgart.

### **2**

#### **Objekti i kompanise**

Objekti i kompanisë është ofrimi personal dhe profesional i edukimit dhe trajnimit të vazhdueshëm të papunëve, të papunësive, të pafavorizuarve dhe personave me aftësi të kufizuar me qëllim riintegrimin e tyre në jetën e punës duke përfshirë: të tilla si nderhyrjet e nevojshme shtese.

Në veçanti, shoqeria po punon për qëllimin e të qënurit në gjendje të përballojë kërkesat e jetës së punonjësve të kompanisë në punë. Qëllimi i kompanisë është punësimi me kohe të përkohshme e punonjësve, jo vetë krijimi i vendeve të punës të përhershme në kompani, por përgjithësisht oferta për punë me afat të caktuar në detyrat e mësipërme kryesore.

2. Ajo mund të krijojë hapësira punësimi dhe promovimi për integrimin e këtyre grupeve të synuara dhe shërbimeve të mirëqenies së të rinjve.

3. Qëllimi i kompanisë është realizuar në veçanti nga përdorimi i drejtpërdrejtë i grupit të lartpërmendur të personave për palët e treta për të përmbushur detyrat kryesore të kompanisë.

4. Në rastet e periudhave pa afat, duhet të sigurohet kualifikimi profesional dhe / ose mbikëqyrja specifike e grupit të synuar.

### **3**

#### **Kohëzgjatja e shoqerise dhe viti fiskal**

1. Shoqeria është themeluar me kohëzgjatje për një periudhë të pacaktuar.
2. Viti fiskal është viti kalendarik.
3. Për periudhën deri më 31 dhjetor 1998, formohet një vit fiskal i shkurtuar.



4. Në marrëdhënien e brendshme, të gjitha transaksionet që nga data e themelimit të shoqërisë konsiderohet se llogariten nga GbmH.

#### 4

#### **Shpallja e Njoftimeve**

Njoftimet e shoqërisë publikohen në Gazetën Federale.

#### 5

#### **Kapitali aksionar**

- (1) Kapitali aksionar i shoqërisë arrin në 500.000DM ( peseqind mijemarka gjermane)
- (2) Nga këto, DEKRA Akademie GmbH, Stuttgart merr një kontribut kapital prej 500.000 DM, - Kontributi fillestar paguhet ekonomikisht për shoqërinë në tërësi menjëherë.

#### 6

#### **Dispozitat mbi aksionet**

Çdo dispozitë e emetimit të aksioneve ose pjesëve të tyre kërkon miratimin e mbledhjes së aksionarëve.

#### 7

#### **Organet e shoqërisë**

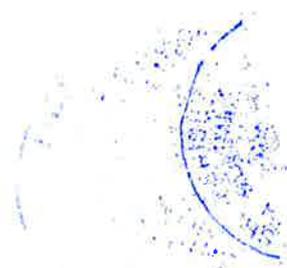
**Organet e shoqërisë janë:**

- A) asambleja e përgjithshme e aksionereve
- B) drejtorët menaxhues

#### 8

#### **Thirrja, Kryesia dhe Vendimet e Asamblesë së Aksionarëve**

1. Për çdo 50,000 Euro, ekziton e drejta e një vote.
2. Mbledhja e aksionarëve thirret nga kryetari, siç kërkohet ose në qoftë se Bordi e kërkon për arsye të shpërndarjes së rendit të ditës dhe thirret fillimisht në seancën në vendin e caktuar në një periudhë të caktuar prej dy javësh njoftimi.
3. Nëse të gjithë aksionarët miratojnë, një mbledhje e jashtëzakonshme e aksionarëve mund të mbahet në çdo kohë pa respektuar formën dhe afatin.
4. Mbledhja e Përgjithshme Vjetore do të mbahet në gjysmën e parë të vitit financiar.
5. Asambleja e përgjithshme mund të zgjedhë nga anëtarët e tij një kryetar dhe një zëvendëskryetar nga antarët e tij. Në rastin e largimit të parakohshëm të kryetarit, brenda një muaji, mbledhja e përgjithshme e aksionarëve mbledhet në një mbledhje të jashtëzakonshme dhe të zgjedh një pasardhës. Për periudhën kalimtare Zëvendëskryetari i merr persiper detyrat. Ri-zgjedhja lejohet.



6. Mbledhja e përgjithshme e aksionereve e formon kuorumin nëse përfaqësohet më shumë se gjysma e kapitalit aksionar.

7. Për vendimet e mbledhjes së aksionereve duhet të mbahet një procesverbal; ajo duhet të nënshkruhet nga drejtorët, nëse zgjidhet një kryetar, nga kryetari dhe pastaj të dërgohet tek partnerët.

## 9

### **Detyrat dhe vendimmarrja e Mbledhjes së Përgjithshme të Aksionereve**

1. Mbledhja e aksionerëve kryen detyrat që i janë caktuar me ligj, në kontratën e ndërmarrjes dhe në vendimmarrjen e saj.
2. Zgjidhja e mbledhjes së përgjithshme të aksionereve i nënshtrohet në veçanti
  - a) urdherimi për emërimin dhe shkarkimin e drejtorëve menaxhues
  - b) përfundimin dhe ndërprerjen e kontratave të punësimit të drejtorëve
  - c) rregullat e punës për drejtorët menaxhues
  - d) ndryshimin e kontratës sociale, miratimi e pasqyrave financiare vjetore dhe përdorimi i fitimit, vendimi për planin ekonomik,
  - f) mbledhjen e depozitave në kontributet kapitale
  - g) ndarja dhe konfiskimi i aksioneve
  - h) shpërbërjen e shoqërisë,
  - i) zgjedhjen e auditorit.
3. Vendimet e Asamblesë së Përgjithshme të Aksionerëve, përveç nëse ligji ose ky Statut parashikon ndryshe, kërkojnë shumicën e thjeshtë të kapitalit aksionar të përfaqësuar në mbledhje. Në çështjet e përmendura në paragrafin 2 (a), (b) dhe (e), vendimet merren me shumicë prej tre të katërtave të votave të paraqitura

## 10

### **Përfaqësimi**

Shoqëria është e përfaqësuar ligjërisht

- a) nga drejtori i vetëm nëse nuk janë emëruar drejtore të tjera
- b) nga dy drejtore nëse janë emëruar disa drejtore
- c) nga një drejtor në bashkëpunim me një nënshkrues të autorizuar, kur janë emëruar disa drejtore.

Drejtorëve menaxhues mund t'i jepet fuqia ekskluzive e përfaqësimit. Drejtorët menaxhues të përgjithshëm mund të lirohen nga kufizimet e nenit 181 BGB.

## 11

### **Menaxhimi**

1. Drejtorët menaxhues realizojnë veprimtarinë e kompanisë në përputhje me parimet e menaxhimit dhe vendimmarrjen e mbledhjes së përgjithshme të aksionerëve, të statutit dhe rregullave të procedurës së menaxhimit të shoqërisë.
2. Drejtorët menaxhues duhet të raportojnë në mbledhjen e aksionerëve për statusin e biznesit dhe të gjitha ngjarjet e rëndësishme të shoqërisë.



3. Drejtorët menaxhues hartojnë një plan biznesi për secilin vit financiar në një kohë të tillë që është në dispozicion të mbledhjes së aksionarëve para fillimit të vitit financiar me qëllim të miratimit të një rezolute. Menaxhimi ekonomik bazohet në një plan financiar pesë vjeçar.
4. Drejtorët menaxhues duhet të raportojnë në mbledhjen e aksionarëve çdo gjashtë muaj mbi suksesin e shoqërisë dhe mbi planin e likuidimit. Nëse ka një përkeqësim në gjendjen e zhvillimit krahasuar me planin ekonomik, kërkohet raportim i menjëhershëm.
5. Brenda tre muajve pas përfundimit të vitit financiar, shoqëria duhet të përgatisë pasqyrat financiare vjetore për vitin e kaluar financiar në përputhje me dispozitat e Librit të Tretë të Kodit Tregtar Gjerman.

## 12

### **Auditimi**

Pasqyrat vjetore financiare dhe raporti i menaxhimit kontrollohen në përputhje me dispozitat e Librit të Tretë të Kodit Tregtar për korporatat e mëdha

## 13

### **Përdorimi i aseteve pas shpërbërjes së shoqërisë**

Nëse shoqëria shpërbëhet ose nëse qëllimi i mëparshëm pushon së ekzistuari, pasuritë e shoqërisë bien në atë masë që humbet kapitali i paguar i shoqërisë.

## 14

### **Kostot e themelimit**

Shoqëria mban një shpenzim themelues (noter, gjykatë e regjistrimit, shpenzimet e botimit, konsulenti tatimor) deri në 10,000 DM, - (dhjetë mijë marka gjermane).

Cdo shpenzim shtese perballohet nga shoqëria.

## 15

### **Efektiviteti**

Nëse dispozitat individuale të kësaj kontate duhet të bëhen ose bëhen ligjerisht të pavlefshme në teresi apo pjesërisht atëherë vlefshmëria e pjesës së mbetur do të mbetet e paprekur.

Dispozitat jo efektive duhet të ri interpretohen ose plotësohen sipas kuptimit dhe qëllimit të kontrates.

## 16

### **Juridiksioni**

Juridiksioni kompetent është në Stuttgart.



**Nr.Rep. 661/ 1998**

I nënshkruari Siegfried Schmauder, administrues i biznesit,  
Furtwänglerstraße 18, 70195 Stuttgart,  
i referohet dokumentit te dates 30.04.1998 Nr.Rep 641/1998 eshte nje noter i besueshem

Në seancën e regjistruar, Prof. Dr. Ing. Dr. Friedrich Klaus, profesor universiteti, me adresën e biznesit Schulze Delitzsch-Strasse 49, 70565 Stuttgart me autorizimin tim si të lëshuar së bashku me mua për të përfaqësuar DEKRA Akademie GmbH, me seli në Stuttgart, Unë konfirmoj se ai kishte autorizimin për te paraqitur keto deklarata, ti perserise ato dhe si një masë paraprake, ti paraqese deklaratat bashke me shpjegimet.  
Stuttgart, me 11 maj 1998



VERTETIM NENSHKRIMI

Nenshkrimi ne dokumentin me siper i personit te njohur prej meje

Z. Siegfried Schamuder ,  
adresa e biznesit : Furtwangler Strasse 18, 70195 Stuttgart  
lindur me 29.10.1972

Vertetohet prej meje

Stuttgart me 11 mai 1998  
Noter Dr.Ganssmuller(nenshkruar)

Nr.Rep 661/1998

Tarifa 552 DK



Nr.910a 7432/18  
Tarifa 20.00 e  
Shtojca Nr.1310

<b>APOSTILE</b> (KONVENTA E HAGES 5 TETOR 1961)			
1.Shteti		Republika Federale Gjermane	
<b>Ky dokument publik</b>			
2. Eshte nenshkruar nga		Noter Dr.Schwenck	
3.Duke ushtruar veprimtarine si		Noter ne Sttuttgart-Bad Cannstatt	
4.Mban vulen e		Noter Dr.Schwenck ne Sttuttgart-Bad Cannstatt	
<b>Verteton</b>			
5. Ne	Stuttgart	6. Me	29.10.18
7.Nga	Presidenti i Gjykates se Drejtesise		
8. Nr	910a-7432/18		
9. Vula	10.Nenshkrimi		

Perktheu:  
Zhyllena Azemaj  
*[Signature]*



**REPUBLIKA E SHQIPERISE**  
**Notere: Valbona SH. SELIMI**

Adresa: Rr. Hoxha Tahsim, Godina nr. 292, Tirane  
Cel. 069 57 61 243; email: [valbona.syri@gmail.com](mailto:valbona.syri@gmail.com)

Nr. 5031 Rep

**VERTETIM PERKTHIMI**

Sot me date 21/11/2018, para meje noteres Valbona Selimi, anetare e Dhomes se Notereve Tirane, me zyre noteriale ne Rr. Hoxha Tahsim, Godina nr. 292, kati I, Tirane, u paraqit personalisht perkthyesja Znj. Zhyliena Azemaj, e njohur personalisht prej meje, e cila me deklaroi se perktheu personalisht nga gjermanishtja ne shqip dokumentin bashkangjitur, ne menyre te plote e te sakte, dhe une noterja vertetoj nenshkrimin e vendosur prej saj ne aktin e perkthyer bashkangjitur sipas ligjit.

Ky vertetim leshohet nga une noterja ne baze te neneve 39/c e 55 te ligjit 'Per noterine' dhe udhezimit nr.7203 date 16.09.2009, pika 2 te Ministrit te Drejtesise.

**VALBONA SELIMI / NOTERE**

